Wisu semju proletarceschi, saweenojatees!

Maksa 150 kap.

Strahdneeku Awise

Abonschanas maksa: Par 1 mehnesi: ar prestpstschanas . 10 rub. ar prestpstschanu . 18 „

Telefons Nr. 10. Sozialdemokratiskâs laikraksts. Pasta kastite Nr. 4

Sludinajumu maksa: Par sîku rakstu sludinajumu preeschpusê aiz teksta . 750 kap. sludinajumu beigâs . . 3,00 rub.

Redakzija un ekspedizija Bahrina ielâ 4.

Nr 42 (547) Leepajâ, treschdeen, 23 februarî 1921. g. Treschais gads.

Leela uhtruße

23. febr. no plkst. 3—7. Graudu ielâ 18.

Baronu protestu atraida.

LTA. Rigâ, 19. febr. Uz Kursemes muischneeku pilnvarotâ barona Heilinga tesuergunu Tautu ligai, tro 18. novembra pagahjuschâ gada, ar protestu pret muischneezibas korporaziju liehgschanu un ieelgauznieezibas semju atsawinaschanu, Tautu ligas galwenais sekretars, ferš Drummonds, atbildejis baronam Heilingam, ka, pehz wina ecsleta, eerunâtaee sautajumi ertilpst Latwijas eekschejâ iemiesîzijâ un nav tahdi, kahdus Tautu liga war ismirsat.

Kabineta krise Polijâ.

LTA. Warschawâ, 18. februarî. (Orient.) Semneeku darba partijas lideris paskaidroja seimâ, ka partija atsauz sawu ministri Ponatowski tadehl, ka pehz partijas uzskateem, Witosa kabinetam jaapleek sawas pilnwaras, jo kabinets bibinais tehwijas breesmu brihdî walsts atsardzibai un breesmes iegeed ir jau pahrleecinâts. Logadejas apsolijas par waras jaunâ kabinetam ar treju wirseenu. Parija praksa konstituzijas peenemschanas paahtrinaschanu, seima atlaischanu un jaunu wehlschanu izsludinaschanu.

Zenu trischana pasaules tirgû.

No Londonas sino, ka Anglijas pahrtikas lihdzekku kontroleers parego izsloku zenu trischanu par swarigakeem pahrtikas lihdzekleem pasaules tirgû, jo lihdzschinejâ gnu trischana nersot usseetama kâ sekas no tirgus weetejâ pahrpildijuma, bet no paterêt pawairotâs raschoschanas.

Kara pawadoni.

Romê, 18. febr. Mums sino, pehz waldibas ofizialâm sinam, ka Kataro un daschos citos Adriazijas nowados plosas tyfeers un mehris.

Strahdneeki un ruhpneeziba Italijâ.

No Romas sino, ka Italijas waldiba eesnegusi parlamentam likuma projektu par ruhpneezibas kontroli no strahdneeku puses. Likuma projekts usstâda kontroles mehrkus un usstâda tâs ruhpneezibas kategorijas, kurâs par tiki izsesta kontrole, par kam waldîs ofizialaiem un jaunâs ruhpneezibas izsemti no likuma sferas uz 4 gadeem, tâpat ari tâs ruhpneezibas, kurâs nodarbinâti masak nekâ 60 strahdneeku. Projekts nosaka kontrolkomisiju sastahwu un winu teesibas sem nosazijuma, ka tiks eewehroti arodu vajadzibas.

Krapotkina apbedischana.

Sewehrojamâ kreewu rewoluzionara — anarkista Krapotkina apbedischana Maskawâ, 11. febr. notikusi ar neredzetu swinibu. Sahrsts izsis uzsis no anarkisteem, kuri uz goda wahrda izlaisti no zeetuma.

Ar Zeetuma atbilde ahrzeetu ministrim.

Augsti godatâ sapulze! Es juhs neuskrawschu ar garâm peesihmem par Meijerowiza kunga sinojuma un par tâs politikas, kuru winsch turpmak solas west. Wina runu war sadalit diwas daljas, weenâ par to, kas lihdz schim notizis un par to darbibu, kuru winsch wedis zelodams 8 mehneschus pa Eiropu un eirâ balâ par to, kahda politika winsch solas turpmak turpinat.

Aizejot man pahris wahrdos atsihmet par teem apstahkleem, par kureem Latwijas walsts wareja tikt par de jure, lai beidzot warêtu pahreet par tâs politikas, kuru Latwijai kâ pilntesîgai walstij jawed. Meijerowiza kgs sazija, ka tas spehks, kas no wedis par Latwijas walsts atsihschanas, esot tas Sabedrotais walstu uzwaras, kas Wakar-Eiropas frontê esot satreekuschas Wahzijas imperialismu, ka schis uzwaras peepildijuschâs sawâ wisumâ ari par Latwijas teesîbas atsihschanas. Schis ir wehsturisks komplizets sautajums, kursch peeder wehsturei. Bez schaubam, mehs, kas esam pahrdsihwojuschi Wahzijas okupaziju, Wahzijas militarisma politisku breesmu, mehs sinam, kas ir Wahzijas imperialisms un nealsmirstsim ari ka Wahzijas imperialisma dzihwais spehks tika satreekts no Wakar-Eiropas teelwalstu sabedrotâm armijam.

Un tomehr, zeenijamee kungi, mums wajaga stahwet wehsturisku augstai un usnemt sautajumu wisâ wina plaschumâ. Sabeedrotee, kas tagad atsinuschi Latwiju de jure, lihdz 1917. gada martam bija paraksteejuschi ar Kreewiju lihgumus, kas tai peeschkir Konstantinopoli un zitus lihdzigus lihgumus. Rohds buhtu bijis pasaules kara rezultats, ja uz wehstures slatuwes buhtu palikuschi Kreewijas teelwalsts, Kreewijas zaristu? Es domaju, ka rekapitulejot par teem wehsturiskeem apstahkleem, kahdeh Latwijas walsts wareja rasties, newajaga aizmirst ari tos wehstures pawata noteikumus, kuros muhsu walsts wareja rasties atsihstitees un tizweldoties. Sche kâ swarigs noteikums ir tomehr

Kreewijas teelwalsts sabruschana zaur rewoluziju,

kura uz Kreewijas drupam radâs zaur pasaules karu. Zeenijamee kungi, mums wajaga buht tik lojaleem pret wehstures notikumeem un analizet tos wisâ dzilumâ un plaschumâ. Un tee, kas wehl newar aizmirstâm gihnas juhtam objektiwi spreest, teem buhs wehlak jaatsihst, ka Kreewijas rewoluzija satreeza newis Kreewijas zarismu, bet Kreewijas teelwalsti kâ tahdu un tahdâ sahrtâ noweda ari par teem apstahkleem, kuros wareja rasties pilniga tautu atswabinaschana no tâs walsts, par kuras winas predzereja. Lai tik atzeramees to nozionalo programu, kahdu sneedza Kerenskis, kahdas bij Kreewijas pagaidu waldibas atteezibas pret Somiju un ari atteezibas pret Latwiju, tareet tâ sankâm walsts maleenam kur Kerenskis negribeja par Latgali peeminet par provinzialâs Latwijas.

Tahlak, ja atzeramees pagahjuschos diwus gadus, mums jakonstatê, ka Latwijas walsts teesîbâ atsihschana nahza tikai tad, kad pehdejee no teem kreewu realzijas spehkeem, kas gribeja atjaunot teelo meino Kreewiju, tika isnihzinati un galigi sakauti Krimas pussalâ, kur par Perekopas sawus kaulus atstahjuschi 8000 kreewu semneeku un strahdneeku zihnâ pret zeakzionaro Wrangeli. Tikai pehz tâm diwu gadu zihnam, kur Wakar-Eiropas imperialistiskâs walstis bez skimem dewa munizîju un naudu un blokadi pret to walsti, kas muhs pirmâ atsina de jure, tikai tad, kad kreewu kontrrewoluzionaree generali bij galigi iznîwinâti, Franzijas waldibai radâs domas, ka pehz teem 20 miljardeem, ka to ir atsdewusi zaristkai Kreewijai un pehz teem simteem miljoneem, ko to bij dewusi Kolischakam, Judenitscham, Denikinam un Wrangelim — ka schi spehle ir ekonomiski un finansiali neizdewiga. Radâs luhsums ahrejâ politikâ, un nu beidzot teek atsihta taisnība isbot masâm tautam par Baltijas juhras paschnolemschanas teesîbas. Sitahs par wehsturiko pagahtni.

Pahrejot tahlak par teem wispahrejeem apstahkleem, kuros muhsu Latwijas walsts un Latwijas waldibas ahrejâ politika i wirsjiezees, es gribu jautat, zeenijamee kungi, waj muhsu ahrejâs politikas waditaji jeb waditajs lihdz schim ir sekmejis no sawas puses to objektiwo wehsturisko apstahklu raschanos, par kureem Latwijas walsts teesîbâ atsihschana ir nahkusi. Es neaizmirstu to, ka Latwijas walsts ahrejâs politikas waditajs ir zentees sasneegt Latwijas walsts de jure atsihschanu. Winsch to ir darijis Parises meera konferenzes laikâ un wehlak. Bet waj ar sawu konkreto politiku winsch ir wirsjis Latwiju pretim tai situazijai, par kuras objektiwi un loģiski bij eespejama Latwijas walsts teesîbâ atsihschana? Man jateic, par noschehloschanu, tas now bijis weenmehr tâ. Ir bijuschi gadijumi, kad muhsu ahrejâs politikas waditaji ir gahjuschi pretim teem spehkeem, kuri objektiwi wirsjâs pret Latwijas walsti un pret winas atsihschanu. (Izsauzeens labejâ pusê: „Oho"). Uz to sauzeenu „Oho", kas no labâ spahrna nahk, es wareetu peewest daudz un daschadus materialus, kuri to itin skaidri un kontreti peerahdita, bet es domaju, ka wisas sihmes par schem notikumeem, warbuht, schodien, lai ir atlauts man no schîs tribines neapsihmees. Tagad, peemineot Latwijas walsts eenaidneeku galigu satreeschanu, mehs ilkai atzeresimees labdus momentus. Kad Judenitschs bija seemelos, tad Latwijas walsts ahrejâ politika nedzihwi negahja uz to, lai schehdus kontrrewoluzionarus kreewu generalus iznîdetu. Mums bija par mehginajumu ar wineem labprahtigi sapraستees un sadsihwot. Atzeresimees tikai tâ fakta wrangeliadi Latwijâ, kurâ muhsu waldibas daschi preeksschstahwji bija loti tuwos, intimos sakaros nogahjuschi ar teem Kreewijas kontrrewoluzionarâs waras preeksschstahwjeem, pehz kuras galigas satreekschanas ilkai wareja nahkt Latwijas walsts teesîbâ atsihschana.

Ari wehl daschos zitos gadijumos muhsu Latwijas walsts politika, kâ to par meera politiku ateezibâ uz Padomju Kreewiju, kura nebuht netika wirsita ilgi stiprîgi un ohtri uz preekschu, ka tas bija wajadzigs, ne ilkai Latwijas saimneezîskâs dzihwes atjaunoschanai, bet ari Latwijas wispahrejâ starptautiskâ stahwokla noskaidroschanai. Es ilgi pehz tam, kad Ziemeļeiropâ nodibinajâs meers un kad Kreewijas padomju waldiba bija jaunâs walstis de jure atsinusi, ilkai pehz tam Ziemeļeiropâ radâs stabili apstahkli, kad tam Wakar-Eiropas imperialistiskâm burschuasiskâm oprindam, kuras ar wisleelako uzinaschanu skatas uz Ziemeļeiropas nazionalo paschnolemschanos un socialo tautu pahrgrupeschanos, tika isnemti pamati sem kahjam un lihdzschinejâ zihna pret Padomju Kreewiju un jaunâm walstim tapa neesspehjama tahdâ weidâ kâ lihdz schim. Un te nu man jateic, ka muhsu ahrleetu politikas waditajs pehrnâ gada janvari atteezibâ uz scheem sautajumeem bija daudz zitadâks domâs nekâ winsch ir schodien un ari eesneedzot memorandumu Tautu Ligas Genfes konferenzei. Pehrnâ gada sahkumâ winsch teica: ar Padomju Kreewiju mehs meeru neslehgsim, ar teem laudim nekahdas tuwakas meera atteezibas nestahsimees, bet tagad meeru ar Padomju Kreewiju un Latwijas atsihschana de jure no Padomju Kreewijas nostahda ka swarigus noteikumus Latwijas starptautiskâ stahwokla noskaidroschanâ. Es negribu tuwaki apstahtees par daschem gadijumeem, ar kureem wareetu rakstturot muhsu ahrejâs politikas waditaja neskaidros loti diwdomigos, loti aizdomigos un tumschos intrigu sakarus ar teem kreewu realzijas preeksschstahwjeem, kuru agenti

„Ilustrets Schurnals"

Nr. 2, 1921.

(Sk. sl. dinojumos.)

baigoja pa Latwiju apkahrt un gribeja turpinat direkti un indirekti to paschu wezo interwenzijas un kara politiku atteezibâ uz Ziemeļeiropas jautajuma atrisinaschanu, par lihdz schim arweenu dabuja aizmainas peerêt un atstahja salaustus kaulus pa malu malam.

Pahrejot par tâs nahkotnes politikas, kuru muhsu ahrleetu politikas waditajs zehla preeksschâ, — Latwijai, kâ walstij, kura teesîsi atsihta, pirmâ weetâ winsch nostahdija, ka wajadzeschot uz 'preeksschu de jure nostiprinat, padsîlinot u. t. t. Sekams es pehreju uz muhsu walsts turpmako politiku, lai man buhtu atlauts norahdit tâs pahrak leelâs zeribas, kas teek liktas uz Latwijas de jure atsihschanu, kas Latwijas dzihwi glahbs un sargâs, sekmês un weizinâs Latwijas saimneezîskâs dzihwes uzplaukschanu wisâ plaschumâ un wisâ laischumâ. Es neesschu plaschi diskutet, kahda nozihme ir de jure atsihschanai, un kahda starpiba ir starp de jure un starp de facto, jo par to war buht daschadas domas. Lai man ir atlauts zelt preeksschâ weenu isteizeenu, kuru isteiza weens diplomats kahdâ weetâ un kursch skan tâ: starptautiskâs teesibas faktisti nesin nekahdas izskiribas starp atsihschanu de facto un de jure. Un to ir teizis ahrleetu ministrs, Meijerowiza kungs, preeksch pahris mehneschem, un schodien winsch faka, ka de jure atsihschanai buhs sewischki leela nozihme preeksch saimneezîskas un politiskas dzihwes atjaunoschanas u. t. t. Es drihzak peekrihtu tai teesei, kuru Meijerowiza kungs isteiza Genfê, Tautu ligas komisijâ, ilkai ar pahriabojumu, ka sinama starpiba starp de facto un de jure ir un ka ir sawa nozihme de jure atsihschanai, kaut gan ne tik leela kâ schodien to ahrleetu ministra kungs zehla preeksschâ. Naiwi domat, ka lihdz ar muhsu walsts teesîto atsihschanu muhsu saimneezîskâ un politiskâ nahkotne buhs pilnigi nodroschineta. Tagad gan tâm kreewu realzionaru aprindam, kuras neuzteejas un negribeja uzteetees sawos planos par wezâs Kreewijas atjaunoschanas, kuwalâ nahkotnê uz Franzijas aizbildu sawas zeribas jautuet. Bet par to, ka Latwijas walsts un Ziemeļeiropas jauno walstu kreewu realzionaree preteneeki uz wiseem laikeem buhtu sawas zeribas atmetuschi, par to ir atlauts wairak kâ schaubitees.

(Turpmak beigas.)

Ar Leepajas un Bolwu notikumeem.

Latwija skaitas par brihwu, demokratisku walsti, ari de jure nesen atpakal wina tikusi atsihta. Tâ tad jadomâ, ka wisas politiskas brihwibas stahw uz drosceem likumiskeem pamateem. Bet ko mehs redzam teeschamibâ? Par Leepajas sapulschu trauzejumeem un grautineem wainigee ir atlahtibai sinami, Leepajas notikumi tikuschi ja plaschi izmekleti un apspreesti i prese, i tautas sapulzês, i Satwersmes Sapulzê, bet nekahdi reali panahkumi now kasneegti: Satw. Sap. peenemtâ darba partijas pahrejas formulâ (ar 69 balsim pret 67 balsim) par neweens wahrds netika minets par wainigo personu sodischanu, bet gan tika usdots waldibai nowehrst tahdas parahdibas nahkotnê. Sastahdits milsums wis wisadu protokolu par sapulschu trauzejumeem un grautinu sarihkotajeem, bet wainigee wehl tagad staigâ uz brihwâm kahjam — un Satwersmes Sapulzes wairakums, peenemdams darba partijas formulu, paralstija lihdz ar to nahwes spreedumu sapulschu un runu brihwibai Latwijâ. Ja wehl eewehrojam, ka schahda demokratijas interesschu kahjam mihdischana notika atteezibâ uz Leepajas wehletaju sapulzem, kuram, tâ sakot, bij jaissaka brihwâ kahrtâ eebsihwotaju griba, tad schahda tautas preeksschstahwju wairuma neewajosch iturekschanâs pret tâm teesîbam,

uf furu pamata wini paschi eetikuschi tautas preekschstahwneezibâ — lesk mums padomat, ka teeschom ir laiks paschai tautai aissargât un atjstahwet demokratiskâs brihwibas.

13. febr. notika atkal grautinsch Bolwos, kur par jaunu usbruhk runatajam Satwersmes Sapulzes lozeklim b. Zahlitim un ar rewolwera schahweeneem isslihdina tautas sapulzi, kurâ muhsu beedrim bij jabod wehletajeem pahrkkats par Satwersmes Sapulzes darbibu. Polizijas kahrtibneeki stahw kâ mumijas un neko nedara, lai gan bij tikai 4 eebruzeji, no kureem pat diwi ziwilâ apgehrbâ. Jsmetleschanas komisija naht pee slehdjeena, „ka trokschnojuschi gandrihs wisi sapulzes dalibneeki" un ka polizijas kahrtibneeki, mesjâ skaita dehl, naw spehjuschi neko eesahkt pret trakojoscho puhli" (sk. laikr. apskatu muhsu wakarejâ numurâ no 22. februara). Jsnahk, ka puhlis trakojis it kâ pret runataju kopâ ar eebruzejeem un kâ polizijas usdewums bij sawaldit „trakojoscho puhli" un ne eebruzejus. Atkal jauna wersija, jauns isskaidrojums sapulischu trauzetaju patwaribas leetâ. Leepajas notikumus luhkoja isskaidrot ar asâm atteezibam starp eedsihwotajeem un armiju un ar jaukanâ karoga bubuli, tagad Bolwos „trako puhlis". Mums sino Satwersmes Sapulzes s. b. fratzija, ka nekahda „puhla trakoschana" naw notikuse un ka runatajs b. Zahlitis naw dewis ne masakâ eemesla trauzejumeem un ustraukumam, bet ka eebruzeji nahkuschi gluschi tâpat kâ Leepajas pilsehtas teatra grautinâ no ahrpuses, kâ tad eepreeksch organisetâ kahrtâ. Tikkahdu wiss tas bij jau saorganisets, ka bij sagatowots pajuhgs un runatajs pat aisweetis projam.

Kur paleek muhsu runas un sapulischu brihwibas, kur paleek personas neaisskaramiba, wisas tâs teesibas, kuras saistitas ar Latwijas demokratiskâs republikas jehdseenu?!

Sapienti sat! Tai sistemai, kura peelaisch schahdas warmahzibas aktus un nesauz pee atbildibas wainigos, jaeet.

Nahkoschâs deenâs interpelazijai par Bolwu notikumeem jateek apspreestai salarâ ar waldibas atbildi. Satwersmes Sapulzei buhs jasschkiras, waj wina par jaunu isteiks aikal usticibu tai patwaribas sistemai, kura nepro: un negrib aisstahwet muhsu demokratiskas teesibas, lihds ar to sankzionedama baltâ terora reschimu — waj wina wehl pehdejâ stundâ spehsis noeebeschotees no Uimana-Berga politikas un aisstahwet tos demokratisko brihwibu pamatus, uf kureem wina patî kahda tikai war atbalstities, ja wina negrib saudet tautas preekschstahwneezibas nosthmi. Red.

Sekschsemes.

Asitê. 28. janwari pee mums tika notureta tautas sapulze, kurâ usstahjâs b. Reekstinsch, runadams par tagadejo politisko momentu, agrarjautajumu un laukstrahdneeku organisetschanos. Sapulze bija kupli apmekleta: prahwajâ skolas sahlê nebija wiseem telpas, ta ka daudzeem bija japaleek ahrpuse. Runatajs jo skyti apskatija tagadejo politisko stahwokli Latwijâ, Satwersmes Sapulzes darbibu un usaizinaja laukstrahdneekus jo zeeschi weenoties un organisetees. No sapulzejuschamees tika usstahditi daudzi jautajumi, uf kureem runatajs dewa isskaidrojumus pattaidrojumus.

Mehs, astineeki, isskatam b. Reekstinam sawu pateesibu lihdz ar wehlescheanos, lai tamlihdzigas sapulzes tiktu pee mums beeschaki sarihkotas.

Sapulzê tika weenbalsigi peenemta sekoscha resolucija:

Satwersmes Sapulzes Presidentam.

Asites pagasta eedsihwotaju tautas sapulzê, kurâ nehma dalibu ap 400 personas, tika weenbalsigi peenemta sekoscha protesta resolucija:

Jssakam sawu protestu pret brunotu warmahzigo usbrukumu 15. janw. sch. g. Leepajas pilsehtas soz.-dem. wehleschanu sapulzem un Satw. Sapulzes soz.-dem. frakcijas lozekleem, redzedami eeksch wisa ta waldibas lihdzschinejâs reakcionarâs politikas un kara stahwokla sekas, ka ari paschwaldibas teesibu un sapulischu brihwibas apdraudeschanu.

Peeprasam saukt wainiges pee stingras atbildibas un spert solus sapulischu turpmakai nodroschinaschanai pret tamlihdzigeem huliganiskeem usbrukumeem, ka ari atsaukt par nepareezeeschanu tuhliteju kara un zitu isnehmuma stahwokla atzelschanu, kura weenigi war plaschokâ mehrâ nodroschinat pagaidu konstituzijâ garantetâs pilsoniskâs brihwibas. —s.

Tomasu militi laukstaimneekeem.

Lai pazeltu pa kara gadeem stipri apakalgahjuscho labibas raschigumu Latwijâ, waldiba lehrujes pee mahkfligo mehslu eeweschanas no ahrsemem. Jau eewesti 10,000 maisu augstprozentigu (15,5 proz. fosforskabes kuhstoschas 2 proz. zitronskabê) tomasa miltu, kurus waldiba nolehmuse isdalit laukstaimneekeem par 400 rub. maisu (apm. 6 pudi) lai gan waldibai paschai milti smaksa ap 800 rbl. maisâ.

Tomasa milti teek pahrdoti bez jebkahdeem aprobeschojumeem katram laukstaimneekam eezirknu noliktawâs.

Apgahd. ministrijas
II. depart. direktors (paraksts).

Latwijas Laukstrahdneeku Saweenibas Asites nodaļas walde greesdâs pee atlahtibas ar luhgumu seedot grahmatas, waj naudu preeksch nodaļas bibliotekas.

Beedri — pilsehtneeki! atzeratees muhs, lauzeneekus, un palihdzeet mums gahdat ari par gara apmierinaschanu, jo mums naw peeejamas pilsehtu bibliotekas, lasitawas, teatri u. t. t.

Beedri—lauzeneeki! seedosim ari mehs, katrs pehz eespehjas, lai tiktu reis pee tâs gara gaismas, kas mums tik nepeezeeschami wajadzîga un bez kuras mehs nekad nepanahksim sawa stahwokla uslaboschanos.

Seedojami teek ar pateizibu peenemti „Strahdneeku Awises" ekspedizijâ, Leepajâ, Bahrinu eelâ Nr. 4 un Asites Kooperatiwâ „Druwa" — Dinsburges Gaku krogâ, zaur Preekuli.

No Bises. 5. febr. sch. g. scheeenes pag. padomes sehdê, starp zitu, tika usnemts apspreeschanai alkoholisku dsehrenu tirgotawas aizwehrschanas jautajums un, nerkaitotees uf daschu padomes lozekku protestu — peenemts, ka tahda tirgotawa pag. robeschâs ir peelaischama, uf to ari tai paschâ deenâ no isp. kom. tika isdota atteezîga peekrischanas apleeziba kahdam G. kgm, kursch mineto tirgotawu nodomajis aizwehrt B—s muischâ. Atleek jautat: strahdneeki, waj teescham juhs neredzat kaip wed schahda alkohola kulturas popularisescha un waj juhs wehl tizat zeetisat schahdas kulturas popularisetajus?

Bet nezeest juhs winus wareet tikai tad, kad buhsset radijuschi no sewis weenotu spehku sawas schkiras organizacijas uf to ari juhs usaizinu, jo ir pats pehdejais brihdis un jabara gals schahbam parahdibam. K.

No Wirgas. Pagahjuscho gadu kahds buhwamatneeks P. bija saliizis uzzeli mahju ihpaschneekam J. Drewina kgm. jaunu istabu, bet pehz pastrahdata grahda darba Dr. kgs leedsas ismaksat salihgto sumu, ta ka P. zits nekas neatlikâs, ka suhdset Dr. pee teesas, kura ari nospreeda maksat. Dr. kgs. skaitâs pee teesu, no kuru nutes tee mihlee Deewa wahrdi tâ ween pluhst. Bet tâ jau eet ar teesu swehtuleem. —rts.

Vormsati. Latw. Laukst. Saween. Vormsatas nodaļa sasauz swehtdeen, 27. febr. plksl. 1 p. p. Vormsatas skolas namâ pilnu beedru sapulzi ar sekoschu deenas kahrtibu; 1) Jaunu beedru peenemschana. 2) Waldes un rewizijas komisijas wehleschanas. 3) Sekoschas darischanas.

Beedrus luhdz eerasties neistruhkstoschi. Walde.

Padure. Muhsu pagasts wehl gul zeetâ miegâ. Zitur noteek gan sapulzes, gan dibina organizacijas, — pee mums tas nenoteek. — Pehz ilgeem laikeem 7. febr. no muhsu padomes preekschs. sika sasaukta balsstesigo sapulze. Par sapw. eewehlejâ weetejâs K. muischas pahrwaldneeku. Jautajumâ par zeku iskabeschanu atlihtijes dsihwas debates, jo muhsu saimneeki lika preekschâ, ka zeli pagasta robeschâs esot jalabo itkairam sirga ihpaschneekam, (tâ tad ari bessemneekam). Ar bessemneeku bolsim nolehma, ka zeli laikami weenigi semes ihpaschneekeem. Atsihmejama muhsu weetejâ skolotaja P. kga-istureschanas: tas eenahzis sapulzes telpâs, lika preekschâ israidit no winam wisus nebalsstesigos jaunekliis! Schis kgs galweno wehribu skolâ peegreesch bihbeles stahsteem un „ruhdens gabaleem" un tâ ari peeskaitams pee teem tumschajeem spehkeem, kuri zihnas pret darba jaunatnes garigo atdzihwoschanu. Nowehrotajs.

Duhras pag. (Kalb. apr.) W.—M. mehjâs deews ir pawisam leelâ zeenâ: „brangâ" solmneeze katru rihtu nostaita saweem strahdneekeem pahtarus preekschâ, eistrahdidama uf bihdes wahrdsem: „tew buhs sawus kungus mihlet un nebuhs teem pretim runat, nebuhs eekahrot winu mantu (t. i. — nebuhs skatities, ko wini ehd, jo saimneeki jau parasti ehd sweestu, medu, olas. waj gaku, bet strahdneeki daudz reis sauka maisê pee pusskalkanas iehjak) u. i. t." — Ja gadâs kahds bezdeewis, kam tee „deewa wahrdi" neeet pee sirds un tambehl, negribedams argahait wiju mahja grib aiseet, tad saimneeks, gribedams scho grehzineeku usgreest uf pareisâ zela nesmaksâ tam algu. Sat', warbuht wehl atgreestees un laipos atkal kungam un saimneekam. —i.

No Krotes. Kahds no muhsu waras wihreem — ispildu komitejas preekschsehdetaja b. un apsardsibas nodaļas dalibneeks B. dsehrumâ pee mums wisuisadi ahlejâs, apdraudedams nereti eedsihwotajus ar eerotscheem. Schim bramanigajam „waronim" pagasta sabeedriba reis isteiza neusizibu, ka atbildi par pag. padomes apmeloschanu un weenbalsigi nolehma atsaukt to no padomes un ispildu komitejas. Bet no atgabala preekschneeka etnuhza „bumaga", ka B. teek atkal eezelts padomê un ispildu komitejâ. — Jâ, to tu kungam padarisi. — Mehs jau dsihwojam demokratiskâ waldi. Stabulneeks.

Skrunda. Uf „Strahdneeku Awisê" 25 numurâ sch. g. eeweetotâ Skrundas meschsina Ebela kga „paskaidrojuma" pee raksta „wahrdi un darbi, kursch eespiests „Strahdneeku Awises" 282 numurâ pasludroju sekoscho:

Walrakos „Strahdneeku Awises" un „Sozialdemokrata" pagahjuschâ gada numuros ir parahdijuschees sinojumi par Lukrimi meschsina Swedrupa noseedsibam un nelikumibam amata peenahkumu ispildischanâ, peewedot ari faktus. Sawâ laikâ pat uf Semkopibas Ministrijas wahrda, tika „Strahdneeku Awisê" eeweetota lazda ar klahta wehstule par sinamâ Meschu Departamenta eeredzu nepeelaischanu rihzibu, kura wareja nosiehpt Swedrupam preekschsinos nosargumus.

Tika daudz sinots un raksitts ari par Swedrupa saimna Ranka meschsina Wihksnes walstibu, par peelaistam no wina nelikumibam mescha isskauschanas sinâ un nosargumu pehdu slehpschanu.

Raksta „wahrdi un darbi" es neturesu par wajadzigu atkahrtot jau peeminetos faktus Swedrupa un Wihksnes nosargumeem. Par teem, kâ jau teicu, daudz raksitts un tee sinami plaschai weetejai sabeedribai. Tahdus neaizsauz ari Skrundas meschsina Ebela kga „paskaidrojumi".

Wehl reis tikai pastrihpoju, ka Skrundas meschsaim Ebela kgm ir no Meschu Departamenta ar raksteem no 27 maija un 16. junijâ pagahjuschâ gada ar N.N. 6734/4713 un 8792/5660 usdots ismekleet Swedrupam un Wihksnim peeraksitias nelikumibas. Winsch to ari isdarijis. Pee ismekleschanas pat peedalijâs wina, Ebela kga palihgs Apina kgs.

Dekmitu lapu gatâ isstina Swedrupa leetâ 5. jullijâ p. g. ar Nr. 226, to tik nesprotamâ kahrtâ tagad zenschas noleegt Ebela kgs, tika no wina pascha eesuhtits Meschu Departamentam, pastrihpojot faktu pareisibu.

Nu, fakeet, Meschu Departamenta kungi, waj Juhs pateesi domajat, ka atteesties meschu inspektora Lange kga ismekleschana, kura tika isdarita tik bezraischigâ kahrtâ, nepaskaidrojot un nepeeaizinot uf weetas leetas eerosinatajus, war noleegt kleedzoschos faktus, war noleegt eepreekschejas ismekleschanas a sinumus?

Wesela prahta loģika wehlreis sakot jums, Meschu Departamenta kungi, leetu taisna, sauzeet Swedrupa un Wihksnes apwainotajus pee atbildibas. Preteja gadijumâ sabeedriba teiksies sawus slehdzeenus. Wehrotajs.

Schkehde. Muhs 18. feb. apmeklejusi kahda „teatra" trupa, kura kolijâs rahdijusi weenu seelu lugu 4 zehleenos. Bet uf „isrihkojumu" bija eerahdischees tikai kahdi 20 zilweki, kureem isnahza ar „trupu" maksâ iskauschanâs, jo daschi „aktieri" isturejâs beesgan nekaunigi labi buhtu, ja schahdas „trupas" neapgruhtinatu pagastu eedsihwotajus.

Apmekletajs.

No Kulbigas. Luhdzu neleegt Jahsu godajamâ awisê eeweetot sekoschu paskaidrojumu: „Latwijas Wehstnesis" 29 num. no 5 februara sch. g. eeweetots raksts par Kulbigu 26 janwaris un de jure atskanas, kurâ nostahdita no weet. soz. demokratu sk. part. organizacijas sarihkotâ masu sapulze 26 janwara wakarâ, Schillera sahlê, par neisdewuschos, jo zaur apriinka preekschneeka Praulina pretusstahschanos Satw. Sapulzes lozeklim Wilsonam, kursch nokritisejis waldibas darbibu, un leetas apgaismoschanu no „walstiskâ" redzes stahwokla, Wilsona runu palikuse uf sapulzejuschamees bez eespaida. Leetas pateesibas labâ jnwaizâ „Latwijas Wehstnesche" sinotajam, ka winsch skatâs uf tam, ka sapulzes dalibneeki weenbalsigi peenehma no Wilsona preekschâ likto resolucija, kura nosoda waldibas rihzibu attiecibâ uf strahdneeku organizaciju wajaschanam un ka sapulzejuschees pee atsegtam galwam, pazilatâ garu stahwokli nosteedza par peeminu krituscheem beedreem 1905 gadâ, brihwibas zihnâ rewolucionaro dseesmu „ar kaujas sauzeneem uf luhpam u. i. t."? Leekas ka tas palizis nerewehrots aiz „walstiskâ" redzes stahwokla un sinotajs buhs bijis weens no teem 20 pilsoneem no apmehram 1000 sapulzejuschamees, kuri ari aiz „walstiskâ" redzes stahwokla atzaba par labaku nestimpatiset 1905 gada brihwibas zihnâ krituscheem un neatsegt sawas galwas, kuri gan eedomajas, ka wis safneegtais ir Deewa dols. Domoju, schim 980 personam juhsu walstiskais redzes aploks ir jo gaischi saprotams un tas nebija wajadzigs nemaz demonstratiwi israhdit. Kas atteezas uf sinojumâ usswehrto, ka pazehluschâs baiksts, ka strahdneeki neapmeerinati ar tagadejo pilsehtas domi un waldes rihzibu, tad usmanigs klausitajs, bet ne tikai „walstiski" redzigs ari saprata no Wilsona waldibas kritikas, ka tur jau ir tas eesahkums wisdzi nenormalam parahdibam un, ka pilsehtas domes paschlaik ir tikai wisu waldibas preekschrakstu ispildituja, bet ne organs, kursch war patstahwigi lemt par sawem eenahkumeem un izdewumeem. Atteezibâ

Zaluma elzgiß.

Stahsts par karpatu semneeku sazelschanos XVI gadu simtenî.

Aufa deena. Wezais pameta skatu uf augschu: no deenwidus rihteem zehlâs beesi, melni sneega padebesschi.

— Buhs sneegs, — nodomaja Sabiliks un tikâ apjuka: waj tomehr neeet lebak lejâ uf Liptowu jeb Poliju un tur pahrlaist sneega puteni?

Bet sneega puteni wareja wilktees beesgan ilgi.

— Nu, ne tam mani weikt, — noteiza balsi Sabiliks.

Te pehkschni sazehlâs leela wehtra un tahdi wehja brahsceni, ka gribot, negribot Sabilikam wajadseja meklet klinschu aisâs patwehrumu.

Sabiliks atgreesâs uf Poliju.

Scheit bija kluss, meerigi un dsidrajos saules staros rotajâs drahmeis Sinoju eseru. Likâs, ka kalni buhtu isdaliusschi pasauli diwâs daļâs. Wezais slamajâs un dewâs turpat atpakaļ, no kureenes nahza.

Bet kâ par leelu brihnumu, ari scheit to panahza tiklab leelee wehtras brahsceni, kâ ari melnee padebesschi un jonojoschee sneega wirpuli. Un azumirkli wiss palika sumschs. Leelâm, beesam pikam nahza sneegs un plostjâs wehtra.

— Ja buhtu es ehgelis, tad pazeltos pehri pahr wiseem scheem negaiseem... — sewi nodomaja wezais.

Te pehkschni winsch pamanija sew sem kahjam stahwu klinschu seenu. Winsch pagreesâs uf kreiso puß — tur rehgojâs besdibens; pa labi — tas pats.

— Weins lai parauj, kur tad es esmu eegahjis?

Winsch atgahja soli atpakaļ bet wisur un wisapkohrt rehgojâs stahwas kraujas.

— Waj teescham es esmu nomaldijees? Scheit paliki es tomehr newaru, war nokrist aisâs...— nodomaja wezais un peekehrees pee ledû apsalušchâs klints seenas, mehginaja rahpties uf augschu. Guledams uf weydera uf klinschu seenas, winsch lozijâs kâ tschuhska un zitnijâs ar negaisu.

Likâs, ka wisapkohrt Tatri gan kleedz, gan swilpj un kauz. Un breesmigais wehjsch, itâ nesinadams, kur litt sawu spehku, kur palikt, schnahza un trakoja gan pa klintim, gan aisam un eelejam. Bet wisas schis breesmas Sabiliku tomehr neustrauza: winsch prata zihnities un beidzot sasneedza kalnu pahreju.

[Turpmak weţl.]

Brahlis.

(Jz manas dwehseles.)

— Tu wolzâ, kadehl tawas azis nemirdz waiks tik sposchi ka agrak, tad tu wehl bijji behrns?

— Ka tu tâ wari waizat, waj tu nesini, ka esmu daudz zeetuse?

— Tu zeetuse? — Tu tak esi wehl launa un — —

Slaista, tu gribeji teikt. Bet waj tahda ir skaista, kurai azis naw sposchuma un waigos sahrtuma?

— Bet kam tad tu wisu to esi seedojuse?

— Darbam, gruhtajam darbam. Waj tu pakhsti manu liktenî? Es sinu, tu to nepasihsti. Mana mahte stahstija, kad es esot pirmo reisi pasaules gaismu eeraudsijusi, tad schis liktens, schis druhzais pekleis tehls jau stahwejis pee mana schuhpla un tâ ari ne soli winsch now no manis atkahpeek, winsch seko man uf katra soła, tik druhms, tik launs. Es esmu mehginajusi no wina ischeegt, domadama, ka tikai tad winsch ir druhms, kad es mirstu sweedros. Bet tas neko nelihdzeja, wina radineeze — nabadsiba, ta breesmigâ, ar saweem wahjeem koulainem pirksteem wilka mani atpakaļ. Es lehju atkal sweedrus un gribeju buht sipraka, bet welti, — wina bija spehzigaka, wina norahwa mani un eegruhda netihros dubios un smehjas ar saweem schaušmigeem saileem smeekleem. Es aisskatijos, mans liktens stahw atkal man lihdzâs, wehl druhmals ka agrak. Ai, waj pateesi man buhs janosmok schajos neizhrumos...

— Nerandi, es newaru pazeest tawas asaras.

— Tu newari pazeest?

— Es domaju, ka ari tew tâs patihk, jo wineem wiseem patihk maso asaras; jo wairak birst asaras un sweedri, jo wineem laimigaks teek waigs.

— Bet es nepeederu pee teem, kas tewi mozijuschi, es esmu taw Brahlis.

Waj pateesi? Tad sweedz roku un puhleesimees kopejeem spehkeem, nertaisischi, nenogursteschi aizdzihti druhmo launo liktenî, eesim arweenu uf preekschu, pahri brahlu un telwu ihkeem, fagraut muhras, sateeksi kehdes, pretim fahrtai tihrai saulei!

Bilze.

Tautas sapulzes

G.S.S. Str. P. Leepajas org. sapulze Nigrandes pag. Dehseles Vetscetos swehtdeen, 27. febr. plksl. 18 deenâ tautas sapulzi. — Pehz sapulzes tiks bibinots Laukstr. kam. nodaļa.

Runâs S. Sapulzes lozeklis.

Tautas sapulzes

Ugandes pag. (Kalb. apr.) Sapulze swehtdeen, 27. febr. plksl. 1 p. p. Ugandes skolas namâ. Par sapulzes wadoni ir ihpaschnieks Ugandes muischas Ugandes pagasta robeschâs. Par sapulzes sekretaru Ugandes skolas skolotajs. Par sapulzes lozekli Ugandes pagasta robeschâs. Par sapulzes lozekli Ugandes pagasta robeschâs. Par sapulzes lozekli Ugandes pagasta robeschâ

uf manifestaziju ne jauw. sch. g. waru atgahdinot sweetajem, ka now pareist, lai ari winch stehweru uf „walstifka“ rebses stahwokla, nokluset, ka bes sez. demokratu organisazijas pilsehtâ pastahw daschadas zitu partiju organisazijas un walrok dsimit beedribu un ka ari tâs now peedalijuschâs ar saweem karogeem. Kulbigas strahdneeki par welti gaida no manifestazijas beenas apkweltschanas runâ wehrgu tantal sollo balto maisi. Dsihwostim — redsesim, waj sagaidisim, jeb pretiks „walstifki“ eedomajees un juties, ka baltmaise jau gul wehderâ. Weens gan jau mums Kulbigâ notizis: rubsu maise par 1 rubli uf mahrz palikusi weikalos dahrgaka un godajamee lauzeweeki 800 rub. puhru rubsu weetâ, to bes 900—1000 rubleem waira nepahrdod, so rublim laikam topuse leelaka wehrtiba usglabaschanâ. Dalibneeks.

Westejâs sinas.

Wisas kara wihru un apsardsibas resora darbineeku gimenes, kurâm isneegtas produktu kartinas behl naturaliju sanemschanas, kâ ari minetâ resora darbineeki, kureem isneegta gada naturaliju kartina, teek usaizinata registrejees natural. isdalischanas punktâ, Stendera eelâ Nr. 8, sahkot no piemdeenas nedelas laikâ.

Ap sehklu krahjumeem, kurus wezâ pilsehtas dome aisstahjusi apm 200,000 rub. wehrtibâ, tagad nodotas plehschâs, kurai buhs tâs sehklas ispahrdot. Pagaidam weenoschanâs now panahkta. J.

Pilsehtas ehkas nolemts apdroschinat Kursemes Sawstarpejâs Ugunsapdroschinaschanas beedribâ un Latwijas Apoldâ. —a—

Kristigeem pilsehtas tehweem neesot prefes, kas winus aisstahwetschot pret zitu partiju usbrukumeem.

Isdoschot awisi, kura saukschotees „Tautas Balsî“, bet pateesibâ buhschot Sandera—Kadika rites „basune“. —ja.—

Mirdsa Sumberg peenemta par pilsehtas skolotaju. K.

Pahrlabojums. Wakardeenas aisrahdijumâ par beleta wakaru eeweetaitâs klusbda: Biletes eepreeksch pahrdos pee Bontza un „Kulturas Balsî“ grahmatu weikalâ, newis „Letâ“.

Aisrahdijums. Naturaliju kartupeli tiks dalîti eeredneem, kuri tos wehl now sanehmuschi par janwara mehnesi, 23. un 24. febr. Stendera eelâ Nr. 8. R. R.

No Ameerikas bes atleezigam pafu wisem eebrauza Leepajâ un tika sodîti no polizijas prefekta administratiwâ kahrtâ Matwejs Kodusching, Grigorijs Pastuhows, Wasilijs Bobs, Semjons Schmutsts, Nikita Sobalewitschs, Afsentijs Kordonezs katris ar 300 rub. un 500 markam leelu wises nodokli. —lt.

Jauna beedriba. Apgabalteesas ziwilnodala registreja un apstiprinaja Skotrel Ewangelijâs Luteranisktâs beedribas „Gethsemane“ statutus. —ls.

Rigas juhras tihzi ledus apstahkli wehl acween tik gruhti, ka kugoschana pahrtraukta. Kairu deenu Leepajâ ergreeschâs kugi, kuri zelâ uz Rigu sastop nezaurbrauzamu ledu. Wakar eebrauza wahzu twaikonis „Flora“, zelâ no Reweles uz Rigu ar lahdinu. Twaikons wairak deenas nobsthwojis ledû, bet uz Rigu newareja aisbraukt. Otris twaikons bija „Bagdad“ zelâ no Hangö uz Rigu, ari ledû nobsthwojis wairak deenas, bet beigâs wajadsejis greesties uz Leepaju. Leepajas tahlâ apkahrtne no ledus ne wehsts. Osta jau wairak deenas tihra no ledus, lai gan telegrafa ogentura sino, ka osta draudot aissalt. Te atkal peemehrs lahdas leelas preeschrozibas ir Leepajas ostai seemas mehneschos, kad Rigas juhras lihzis aissalst —lt.

Wihna eewedums. Wahzu twaikons „Aeolus“ atweda no Danzigas 6 muzas wihna weetejai Glosera ikeeru un wihna fabrikai —lt.

Kugu kustiba. Eebraukuschi kugi. „Bagdad“ (wahzu tw.), kapt. Kreischmers, 2868 reg. ton. no Hangö ar jauktu lahdinu, „Flora“ (wahzu tw.) no Reweles ar jauktu lahdinu, „Moskau“ (dzinu tw.), kapt. Jakobsons, 2441 reg. ton. no Londonas ar pafascheereem un jauktu lahdinu, „Sigfrid“ (wahzu tw.), kapt. Giese, 551 reg. ton. no Stettines ar jauktu lahdinu. Isbrauzis: „Grenaa“ (dzinu tw.), kapt. Jensens 161 reg. ton. uz Klaipedu ar pafascheereem un jauktu lahdinu, „Nymphe“ (wahzu tw.), kapt. Behm uz Pilawu Danzigu.

Pafascheeru kustiba. Dzinu tw. „Moskau“ wakar atweda no Londonas 86 pafascheerus, wahzu tw. „Nymphe“ aisweda 26 pafascheerus uz Pilawu—Danzigu. „Grenaa“ uz Klaipedu aisweda 24 pafascheerus. Schodien uz Nujorku aisbrauz dzinu twaikonis „Estonia“ ar 100 pafascheereem, twaikons zelâ peestahjees Danzigâ kur usnems ap 800 pafascheerus. —lt.

Sadraukts sehns. Wakar kahds lauzeneeks fabrikas 6 gadus wezo Woldemaru Karklinu, to smagi eewainodams kahjâs. Zetuscho atlweda pee ahrsta. —ls.

Aisrahdijums. Walsts eerednu un kalpotaju kooperatiws isdala beebreem par merta mehnesi uz lapenu Nr. 48 8 m. zukures par 14. 40 k. mahzinâ.

Administratiwâ kahrtâ. Polizijas prefekts sodija Olgu Kreba no Labrentscha celus Nr. 8 par eebraukschanu Latwijâ ar 500 rbl. jeb 14 brenas zeetumu. Jahnu Bassendilu no Jukspa celus Nr. 1 par usnureschanos Latwijâ bes atkaujas ar 100 rbl. jeb 7 d. zeet., Aisiu Gatmoni tipografijas tipaschneeku no Helenes celus Nr. 8 par to, ka nodzinkajis karâ brukatawâ latkraisku ebreju walodâ ar sakrokletu inkojumu latweeschu walodâ ar 100 rbl. jeb 5 d. zeet., Jekabu Aozeno Perkones pagasta Aozu gala zeema par juhras wehsku weschanu pa aisleegtam celam ar 50 rbl. jeb 3 d. zeet. —ls.

Transits uz Rigu. Ar wilzenu uz Rigu ka transit prezes atsweda 754 kastes pakowa nagles, 100 kastes logu stiklus, 150 maisus zukuru, 160 maisus miltus, 50 pudeles eglu skahbi, 8 kostes triko prezes, 115 kastes karka malku, 57 kastes metal prezes, 8 kastes fotografisti peederumi. —lt.

Tehjas eewedumi. Wahzu twaikons „Hannover“ atweda no Stettines 2760 kg. tehju un dzinu twaikons „Marie“ no Kopenhagenes 5303 kg. —lt.

Polizijas prefekts sodija administratiwâ kahrtâ par siepenu begwihna isgatawoschanu sawâ dsihwoklî Martu Feldman no Nikolaja celas Nr. 28 ar 3000 jeb 3 mehnesschi zeetumu un aizsto paschdebsinato begwihnu isnihzinat. —lt.

Aspastijas birses fargs Otto Gegermans sinoja, ka 16. febr. plkst. 9 wakarâ winsch usgehjis kahdu seeweeti pee koku zirschanas, kura, nensdodama sawu personibu, aisbehga un atstehjusi rokas ratinus ar zirwi, kas peesuhtiti kara ostas polizijai. —s.

Nosagti kara ostas meschâ no Annas Weebastin, eedz. Uhdena celâ Nr. 8, perekesch pilsk. apg. waldes salostiti tscherkuri. Pehz wainigâ meklê. s.

Partijas dsihwe.

Leepajas s.-d Organisazijas komitejas sehde notiks zetrtdeen 24. februari pulksten 6 wakarâ „Strahdneeku Awises“ redakzijas telpâs. Wisi komitejas lozekli teek luhgti eerasteesies neistruhkstoschi.

Sekretars.

Partijas padome sanahk, uz partijas 6 kongresa lehmuma pamata, 5. un 6. martâ Rigâ, Raina klubâ.

Zentralâs komitejas zirkulars Nr. 1.

Wisam L. S.-D. Str. P. apgabalu un rajonu komitejam, wisam organisazijam un grupam!

Beedri! Zentralâ komiteja, pahrspreesdama partijas usdewumus pahrdsihwojamâ momentâ, nahza pee weenprahtiga slehdseena, ka tagad partijas galwenais usdewums ir peelikt wisus spehkus muhsu

waetejo organisaziju un grupu nostiprinaschanai.

Partija ir pehdejos diwi gados kluwusi ciklai leela un spehziga, bet truhkst wehl daudzâs weetâs pareist nostahditas organisaziju un grupu eetekschejâs darbibas, ir wehl loti maz kas darits beedru masu, jo sewischki jaunpeenahkuscho, apsinas isskolschanai sozialdemokratiskâ wirzeenâ. Un partijas galwenais spirums ir newis tikai leelais beedru skaits, bet gan organiseto beedru augsts sozialdemokratiskâs apsinas lihmenis un rosiga grupu darbiba uz weetam.

Sazim eewehrojot zentralâ komiteja nolehma: 1) weetâs, kur pehdejos mehneschos jau ir notikuschas wairakas tautas sapulzes, turpmak winas ne noturet wairs pahrak bezschi, t. i. ne beeschak kâ reisi pa 2—3 mehneschem; 2) schinis weetâs organisazijam un grupam ir

jasarihko beeschak beedru sapulzes

kurâs bes weetejam leetam ir jabuht referateem un debatem par tagadnes swarigakeem politisteem un saimneezisteem jautajumeem kâ ari sistematisteem preekschlasjumeem par sozialdem. teoriju, taktiku un wehsturi. Wajadsigos referentus dos zentralâ komiteja no sawas zentralâs propagandistu kolegijas. Leelakos apgabalu un rajonu zentros ari tiks nodibinatas schim pascham nolukam weetejâs propagandistu kolegijas. Runatajs un referenti, kâ tautas ta beedru sapulzem peeprasami pehz eespehjas zaur rajonu komitejam un tikai tur, kur tahdas nedarbojas, teeschi no zentralâs komitejas, pee kam katreis wismas diwas nedelas eepreeksch.

Zentralâ komiteja ir pahrleezinata, ka schis winas zirkulars tiks no wisam partijas organisazijam, grupam un wadoschâm eestahdem wehrâ nemts un ispildits.

Zentralâs komitejas sekretars:
Br. Kalninsch.

Kwihte. Seedoja preeksch „Str. Aw.“ prefes fonda: Dsehrwens 10 rbl., B. hrinich 10 r., Gegerson 10 r., Buda 30 r., S. B. 10 r., no * * * diwisjas schtaba komandas 200 rbl. Kopâ 270 rbl.

Lasitajeem!

Luhdsam atsaunot

abonementu

uz

marta mehnesi.

Abonetschanas maksa:

ar peesuhtischanu . . 38 rub.
bez peesuhtischanas . 30 „
Kareiwjeem
ar peesuhtischanu . . . 30 „

Ekspedizija.

Darba dsihwe.

Weselajais nema ihpaschneeku un „mahmulas“ ekonoms Streuta kgs bijis peenehmis darbâ pee sebus eesahkschanas maizkus strahdneekus pee 80 rbl. deenas algas. Beeschi tas eerahdâs darba weetâ un amudinaja, lai „eeraujot“. Sestdeenas wakarâ ap plkst. 4 Str. kgs atkal eerahdâs darba weetâ un wehlejâs, lai strahdajot lihdz plkst. 5. Bet tâ tâ strahdneeki bedsa darbu plkst. 4, tad, saskaitees par schahdu „nekaunibu“, Str. kgs pasinoja strahdneekeem, lai pehz algas eet uz „kantori“ (Str. domoja — jau ledus pagrabu). Kad alga ismaksaja, bija jau 1/26. Strahdneeki nu usstahjâs, lai maksâ ari par tam 1½ stundam, kuras wini badujuschi gatlit uz algas ismaksu. Par tahdu „pahrdroschibu“ minetais kgs eedzesis swetâs dusmâs un ussauzis, lai saturot mutî, ja ne, tad dabuschot par kaklu, lepni pa bilsdamies, ka winsch sawâ laikâ jau Kreewijâ esot kawis „bolschewikus“ un to winsch darischot ari scheit. Tandehl, lai taisotees pee laika pa wahrteem ohtâ un pirmdienâ uz darbu lai nenahkot. — Ar to strahdneeki tika atlaisti, bes mineto pusotras stundas samaksas, isnemot weenu no wineem, kursch zentees wisadi Str. kgm isskaitit. Kauns, keebrisstrahdneeki, par schahdu rihzibu! Ta lihdz mi mehs sawu stahwokli neuzlabsim. Tas uzlabojams tikai zaur weenprahtigu usstehschanos.

Beedreem-strahdneekiem darietu tew krot minetâ pilsena un „bolschewiku“ kweja istureschanos, kursch draud strahdneekeem ar preekuschanu, kâ tee ustahjas par sawam teesibam.

Arodneeks.

Beedribu dsihwe.

K. A. B. Z. B. Str. Kl. Mahkilas Sekz. walde postap teem beedreem-nem, kuri registrejuscheeš, ka zeturtdien, 24. febr. plkst. 7 wak. Aleksandra eelâ 55 notiks kora mehginajums. Turpat war peeteiktees jauni beedri.

Leepajâ darbojoschos slimo kasu waldes lozekli teek usaizinati eerasteesies sch. g. 28 febr. plkst. 7 wakarâ uz K. A. B. zentralbiroja presidija sehdi apspreest daschus jautajumus atleezibâ uz slimo kasem.

K. A. B. Z. B. sekretars.

Arodneezisko beedribu eewehribai. Kursemes Arodn. Beedr. Zentralbiroja tarifa komisijas sehde tiks notureta treschdien 2. martâ plkst. 7 wakarâ Aleksandra eelâ 55. Wisas arodu beedribas teek usaizinatas suhtit uz scho sehdi pa diweem preekschstahwjeem, lai wareta isstrahdat algu tarifu. Pirms schis sehdes arodneezisko beedribu waldes teek usaizinatas apspreest tarifa jautajumu un nahkt sehdê ar saweem preekschlikumeem.

K. A. B. Z. Tarifa komisija.

Strahdneeku kooperatiwa „Zihna“ plina beedru sapulze notiks swehtdien, 27. febr. sch. g. plkst. 10 no rihta, Aleksandra eelâ Nr. 55. Deenas kahrtiba: 1) gada pahrskata apstiprinaschana, 2) waldes un rewisijas komisijas sinojumi, 3) finanzielais jautajums, 4) waldes un rewisijas komisijas wehlleschana, 5) turpmakâ darbiba.

Gadijumâ, ja minetâ sapulzê nesanahktu pilnteesigs beedru skaits, tad plkst. 11 turpat notiks otra sapulze, kura pehz statutu § 38 skaitisees pilnteesiga pee katra beedru skaita.

Peesihme: pee eeejas jaustrahda beedru grahmatinas. Walde.

Juhrneeku beedribas „Neptun“ walde sasauz swehtdien, 27. febr. 1921. g. plkst. 2 p. p. beedribas telpâs Waksales eelâ Nr. 27, lahrteju pilnu beedru sapulzi. Deenas kahrtiba: 1) 1920 g. pahrskata nolasischana un rewisijas komisijas sinojumi. 2) Waldes un Rewisijas komisijas wehleschanas. 3) Preekschstahwja wehleschana preeksch Arodu Beedribu Zentr. Biroja. 4) Beedribas turpmakâ darbiba un daschadi jautajumi. Walde.

Mahkslas.

Jaunais Teatris. Schodien, plkst. 6 wakarâ israhdis Grigorija Ge lugu 5 zehleenos „Mahkslas brihwiba“. Scho lugu israhdija ahteen arodu sawenieba un guwa leelu peekrischanu pee publikas. Raidâs ainas, ahteera aizsulischu dsihwe gan komiskos, gan tragiskos wilzeenos, wiss tas saista skatitaja wehribu.

Sagatawoschanâ: „Wilhelms Tells“, S. Minitschenko „Bezdibens“ Bernharda Schou „Schokolades saldatinsch.“

Grahmatu galds.

„Ilustrets Sournals“ Nr. 2, 1921. isnahzis. Saturs: Ilustratiwâ daldâ: 1) Latweeschu strehlneeku bataljonu karogi, 2) usn.: kritusho strehlneeku godinaschana „Brahlu kapos“; 3) Schatwajes latweeschu kolonija Brasilijâ sarakstu manifestazijas Latwijas waists gada swehtkos; 4—7) Dr. W. Schaunius, W. Bandrewitschs, prof. Simpfons un Latwijas — Leelawas rooeschkomisijas; 8) G. Bisseneeks — Latwijas suhtnis Anglijâ; 9) O. Grosswalds — Latwijas suhtnis Franzijâ; 10—15) Latwijas ruppneezibas; 16) A. Hellats — Igaunijas suhtnis Latwijâ; 17) Dr. Stiwanders — Somijas suhtnis Latwijâ; 18) Amerikanu sabeedr. darbineezes misis Dunham un Cordett Latwijâ; 19) nodewu eewahkschana Zetwartnes apgahdibas eezirkni; 20—27) no J. Reetsa etnografisko usnemumu krahjumu (Mahzas un Ruzawas tihpi un architektura); 28—37) lihdzeschu tihpi un architektura; 38) Raksneeks J. Jaunsudrabiņsch, 39) Latwijas lautskolneeku kongresa prezidijs; 40) Latwijas lautstrahdneeku kongresis Rigâ; 41) Latwijas aprikeenu ministrs S. Meierowizs; 42—45) manifestazijas Rigâ Latwijas waists „de jure“ atsihschanas gadijumâ.

Uz wahka — akademika W. Parwischa portreja krahsâs. Literarisku datu; 1) Latwijas waists rihta aušma; 2) J. Raina tulkoti dsejoli; 3) Ed. Wunsa stahsts „Diwas“. 4) Aspastijas kritiska analize — Raina „Uguns un nakts“. 5) K. Kruhsas un W. Dawida dsejoli; 6) Jaunsudrabiņa stahsts — „Kad usdrugsi nakts; 7) M. Sama — Pa lihdzeschu zeemeem; 8) R. Rudsischa dsejojums „Mihli mihlu!“ 9) P. Egermana dsejolis. 10) De jure — D. Rudsischa; 11) kronika; 12) Oliwereto — Ratsi notikumi muhsu semê; 13) Bibliografija; 14) Studiaajumi.

Waizakuma „Leias“ grahmatu weikalâ Rigâ.

Balsis is publikas.

Protests.

Muhs luhdz nodrukat sekoscho:

Leepajâ, 21. febr. 1921. g.

Resoluzija, peenemta 19. febr. Leep. pilsd. ebreju pamata skolas pedagogiskâs padomes sehdê.

Dabujuse sinat, ka Nikolajam Dreiseldam kgm, Leep. pilsd. ebr. pamata skolas skolotajam, noleegta tahlaka mahzibas pasneegschana, augstâ minetâs skolas pedagogiskâ padome, sawâ 19. febr. sehdê noleemu isfazit D. kgm. sawu lihdzjuhtibu un energisku protestet pret nemoralsku peedsihwojoscha un sawâ darbâ paschaisleedsiga pedagoga atlaischanu.

Pedagogiskâ padome schini atlaischanâ redz mehginajumu strahdat pretim Latwijas skolotaju kongresa lehmumeem, kuri peenemti Rigâ, dez. mehnesi 1920. g.

Ped. padomes preekschsehd.: (paraksts).
Sekretars: (paraksts).

P.S. Tahda pat resoluzija weenbalsigi peenemta pilsd. ebr. wakara skolas ped. padomes sehdê, 19. febr. sch. g.

Ped. pad. preekschs. (paraksts.)

Wehstulaeeks.

Domneekam Kaddike kgm. Juhsu eesuhtijumu usskatam par neeespehjamu eeweetot eewehrojot to, ka Juhsu raksts satur neleetischkas polemikas pamatseenus un ka wisâ now domats nopeetni un objektiwi atspeikot domneeka Krikmana argumentus, jo Juhs paschi jateet: „Kas atleezas uz maneem personigeem usbrukumeem, tad usskatu par leetu ar Jums isskaidrotees.“

Jaunakâs sinas.

„Treugolnika“ atjaunos darbus.

LTA. Maskawâ, 18. febr. (Radio) Peterpils gumijas fabrika „Treugolnika“ dabus no Baltijas flotes 400,000 pudu naftas, tâ ka buhs eespehjams atkal atjaunot darbus.

Tipografiju strahdneeku streiks.

Berlinê, 17. febr. Mums sino, ka tipografiju streiks isplatijees pa wisu Saaras territoriju. Sarunas palikuschas bez resultata. Strahdneeki prasa algas paaugstinaschanu par 50 markam nedelâ. Neisnehkt neweena awise isnemot „Saarebrik Volksstimme“.

Esperanto walodu Parises tirdsu. palaias pedag. komisija nolehmuši eewest wisàs tirdsneezibas skolàs.

Strahdneeku kustiba Italijà.

Romà, 19. februari. Mums sino, ka Barasso strahdneeki sahk eenemt fabrikas. Kà protestu pret daudsu strahdneeku atlaischanu no darba uz ekonomiskàs krises pamata, Liwornas sindikalisti beedriba issludinajuši wispahreju streiku. Strahdàs tikai metalisti, pee kam alga wineem jaeemaksà streika ilgà. Waireekas fabrikas, kà ari eelu dselsszeli un awischu darbi apstahjuschees. Sino, ka eelu dselsszelus apkalposchot fašistiski.

Poku okupazijas plani.

Kaunà, 18. februari. No Wilnas sino, ka poli nodomajuschi okupet Leetawu pa dalam. Tagad jau eewesta Libskas aprinki polu administrazija un pehz tam eewedìs to zitàs Widus-Leetawas dalàs un Wilnà.

Draud ar diktaturu.

LTA. Sofija, 19. februari. (Orient.) Bulgarijas isglihtibas ministrs isteizees, ka Bulgarijas waldiba issludinàs drihsàk semneeku diktaturu, nekà padosees opozizijai.

Zik maksà naudas drukaschana.

Walsts papiru drukatawa aprehkinajusi, ka naudas drukaschana, eeskaitot papiri, krahsas, darba spehku un z., ismaksà 1,6, 10,25, 50 un 100 rub. gabali no 36—40 kap. un peezsimineeki — 1 rub. gabalà.

J. S.

Weenlihdsiba pahrtikas leetàs.

LTA. Maskawà, 21. febr. Cezelta komisija pahrtikas lihdsekku issneegschanas niwilescha nai uz weenlihdsibas prinzipa pamata. Sagaidamà weenlihdsiba isstaukusi ruhgschanu sarkanarmistos un zitàs priwilegetàs grupàs, kuras lihdz schim sanehma paceelinatas porzijas.

Wrangels demistonejis.

LTA. Rauenà, (Radio). Sakarà ar Sabeedrotò lehmumu nepabalstit wairs kreewu armiju Konstantinopolè, generalis Wrangels demistonejis.

Nesaskanas starp soz.-rew.

LTA. Maskawà, 30. febr. (Radio). Maskawas radio sino, ka sozialistu-rewoluzionaru partijas zentralkomiteja neusnemas nekahdu atbildibu par pehdejo kreewu satwerstnes sapulzes lozekku kongresu Parisè, ne ari par sawas partijas lozekku peedalischanos minetà kongresà un par kongresa lehmumeem. Partija leek preekschà saweem beedreem pahtrauki sakarus ar kongresa ispildu komiteju, peedraudot tos isslehgt no partijas.

Telegrammas.

LTA. 22. febr.

Waschingtonà. Waschingtonas waldiba nolehma jau virms pirmà maja atsaukt atlikuschos 5400 wihru kara spehka no Reinas okupazijas apgabala.

Waschingtonà. Saweenoto Walstu waldiba ar notu peeprasija Kinas waldibai atlauju eerihkot Schanghajà radio stazìju. Ja prasiba netiks eewehrota, Waschingtona atsauks sawu suhtni.

Warschawà. Seimà ahrleetu komisija atsina, ka Sen-Schermanas lihgums ratifizejams. Pret ratifikaziju zehla eebildumus weenigi polu sozialistu partijas. Warschawà ahrleetu walstu suhtneem pastnoja, ka uz Parisi nosuhtitis aprehkins par polu kara saudejumeem, pehz kura Polijai nahkas un wina peeprasa no Wahzijas un Austrijas 21 miljardu zelta franku. No schis sumas atskaitami 6 miljardi franku Polijas paradu.

Kaunà. Leetawa zilàdinà Latwiju par Leetawas atsthschanu. Schis zehlaits Latwijas folis, bez schaubam, atstahs leelu eespaidu uz muhsu un Latwijas tuwinaschanos. Latwija, kura pate wehl nesen ir atsihta, naw boidijusees no leelaka wolsts wezeem usklateem un pirmà isteunajuse sesnigo wahrdu. Schim solim buhs dsiläs sekas, schis solis leelà mehrà mudsinàs tuwina Baltijas walstu saweenibas nodibinaschanai.

Maskawas padomju waldiba protestè atzelt lihdschineju gubernu sadalijumu un dalit Kreewiju ekonomiskos apgabalos.

Londonà. Anglijas pahrtikas kontrole atzel no 28. februara wisus nolikumus un cerobeschojumus par zukru importu zenam un isdalischanu eedsihwotajeem.

Jaapstahdinot Peterpilì ruhpneezibas fabrikums kursch deenu wisai walsts saimneezibai. Uz Peterpili japahrsweesch lokomotiwes no wiseem dselsszeleem kur kustiba aptureta. Semneekeem un sarkanarmeescheem, kuri strahdà pee kurinamà sagatawoschanas salsineedsi premijas. Jabeb preekschrakstì, ka no Murmanas nosuhtamàs ogles tuhlin paceek Peterpilij, bet newis teek dsihtas zaur seistoschu Peterpili uz Maskawu un tad no Maskawas atkal uz Peterpili. Jaatbeb Peterpilij uz stacii nosuhtitàs Peterpilì lokomotiwes ar preeksschu daudzumu kurinamà. Paliksees sarkanai Peterpilij.

Atbildeja redakteurs: K. Sprogis.
Maksà: par 6 m. 6 rbl. par 3 m. 3 rbl.

Baltic American Line

Baltijas-Amerikas linija

atklahj taisnu **pasascheeru** un **pretschu satiksmi** starp

Leepaju un New-Yorkas ostam

ar pirmklasseem dubultskruhwju ahtrbrauzejeem pasascheeru twaikoneem

„Polonia“ bij. (Kurst) **„Estonia“** bij. (Zar) **„Lithuania“** bij. (Zariza)

Kugi buhweti speciali pasascheeru satiksmei un eekahrtoti ar wisàm pehdejo laiku ehrtibàm pehz kugu buhwju technikas ka: **besdrahts telegrafs, semuhdens signalizazijas un dubultdibeneem.** Uz wiseem kugeem ir ehrtas ar wisu komfortu eerihkotas kajites preeksch wisam klasem, neizslehdzot 3. klasi **skaistas ehdamistabas, damu—smehketaju istabam, muzikas salons, Amerikan-Bar, masgaj. istaba,** ka ari **eepraktiseejees ahrsts, pilns apteekis** un **slimaiza** atrodas uz katra kuga.

Uz zeku pasascheeri baben labus un barojschus ehdienus. Ehdeeni teek pagatawoti ir labeem produkteem no pirmklasseem pawahreem. Preeksch ebreju zeloteeem ir eerihkots **koscheru lehkis.**

Brauzeens no Leepajas uz New-Yorku noteek bez lahdas **pahrseschanàs** un ilgst **11—12 deenas.**

Kugi iseesot no Leepajas kahrtigi katras 14 deenas.

Nahkoschee kugi iseesot no Leepajas: Twaikonis **„Estonia“** 23. „ „ **„Polonia“** 9. martà

Biletes teek pahrdotas ar taisnu wilzeena satiksmi uz wisàm weetàm un pilsehtàm **Amerikà** un **Kanadà.** — Tuwakas sinas teek sneegtas ka ari biletes pahrdotas

Baltijas Amerikas linija

Leepajà Kurmahjas prosp. 2. | **Rigà** Leelà Pils ielà 24. | **Kaunà** Laisnes Aleja 20.

Korespondence teek westa wisàs walodàs.

Jurists isgatawo

Inhgumrakstus

administratiwàm ziwil- un teesu ceenahdem. **Sudwiga ielà 18,** dz. 1, no plkst. 10—12 un no 4—6.

Aizsteloschanas dehl

pahrdod:

buseti, spoguli, kumodi, skapi, rakstamgaldu, galdu un zitas leetas. Peepr. **Suworowa ielà 23.**

Zeeti rati un pusrati

teek isbreti preeksch **laulibam, weesibam** u. t. t. par mehrenam zenam **Hermanu ielà 16.**

Isihrejama

1 mebeleta istaba

Gahku ielà Nr. 1, ceeja no ielas.

Idewigà weetà **pahrdodams**

muhra nams

un 1 **mass nauzinsch.** Peeprasit Robeschu ielà Nr. 27, pee Simnecka, no plkst. 9—10 r.

Lauteetes kuriemnreezes!

Kas seedot ka rasites dahrsà,
Kuras mihligà saulite glausch.
Pat dsintenes seemas wehji,
Jebsu skaistumu tahlumà pausch.

Mehs sweschumà buhdami wehlamees or Jums sarasitees. Uz wisam wehstulem tiks laipni atbildets. Wehstules luhdsam adreset: Bauskas kahju. pulka Mahzibas komandà, preeksch Ofola, Lepas un Berza.

Nigrandes pagastam. Aizputes aprinkì, w jadsigs eestrahdajees

pagasta darbwescha palihgs.

Necteiktees pee pagasta Padomes 7. martà 1921. g., plkst 12 deenà Nigrandes pagasta namà, zaur Wainodi Alga pehz weenoschanàs.

Ispildu Komiteja.

Leepajas Kara Ostas Darbnizam wajadsigs peedsihwojis lectpratis

meistars koka kuga buhwè.

Peebahwajumus ar tuwakeem nosteikumeem eesneegt Leep. Kara Ostas Darbnizam.

Leepajas Kara Ostas Darbnizas pahrdod 1. martà sch. g. plkst. 11 deenà atklahtà wairaksolischanà

weenu darba sirgu (kehwi).

Interesenti teek usaicinati eerastees minetà laikà Leepajas Kara Ostas Darbnizàs.

Jaunajà Pilsehtas Teatri

pirmdeen, 28. februarî sch. g.

KONZERTS

Peedalàs:

Peterpils bijuschà keisariskà Marijas teatra tenors **E. Wihlna** kgs,
Latwijas Nacionalàs Operas baritons **K. Kuklins** kgs
Wijolists **M. Lewijans.** Pianists **M. Nabluowitschs.**

Sahkums plkst 8 wakarà.

Eepreeksch biletes dabonam z Bmiņa konditorejà un grahmatu tirgotawà „Kulturas Balss“, uz Wesfales ielas 8. Konzerta deenà pee kases no plkst. 5 pehz pusd.

„Ilustrets Schurnals“

Nr. 2, 1921. g.

isnahzis un dabujams wisur. Uz wahka aizdenikis W. Purwischa portreja krahsàs. Numurà walrok ka 40 ilustrazijas (de jure) sweiduma Rigà; Latwijas ruhpneezibà; lihdschu tihpi un architektura u. t. t.) Literarisks satur: darbi no Rainis (tulkoti dsejoli:) Aspasijas, Jaunsudrabina, Wusa, Skirmena, Krubses un citeem.

Numurs maksà 16 rbl.

Pirmais numurs dabujams wehl netrekà skaità.
Wairumà „Letas“ grahmatu weikalà, Rigà, Suworowa ielà Nr. 4, Leepajà, Jelgawà, Wentspilì, Daugpilì u. t. t.

Latwijas Laukstrahdneeku Saweenibas isdewums

„Muischneeku waras isnihzinaschana un semes dalischana Latwijà“.

dabujams „Strahdneeka Awises“ eespeh. Stenders ielà 6.

Maksà 2 rub.

J. Sudmaka

ziwil- u. kareiwju gehrbu darbnizà,

Leelà ielà Nr. 28.

Angiu dreijbe gehrbeem, mehteleem, frentsu gehrbeem u. t. t. leelà izwehlè.

Sir ebreeem, kareiwjem un ceebneeku pasemineem ze ab.

Leep. Latweeschu Mahksias Weizinasch nas Beedriba

sarihko

Peektdeen, 25. februarî sch. g., plkst 8 wakarà

Baleta wakaru.

Peedalàs Nazionalàs Operas baleta artisti: baletmeistars **W. Komisars, A. Klinklaws, L. Jurkowa, A. Sentei u. M. cetera.**

Biletes no 60—8 rbl. eepreeksch dabujamas Bentza konditorejà un „Kulturas Balss“ grahmatu weikalà, Wesfales ielà 8.

3 tauteeschi

weiklas sarakstitees ar gedsam mahtes meitam. Adr.: Aizputes Apsardsibas Komandà sem Wrentulis, Aistaksts un Asmirsts.

Nosaudets

wihreschu sadraba pulkstenis

ar smeltu ehdìti un monogrammu N. S. Vrct 800 rbl. pat. algu luhdz nodot sch. awises eespeh. No pirkschanas bedàw.

Kur?

Tikai Husara ielà Nr. 5,

ehrbergi teek pagatawoti par mehrenam zenam.

Kungu un damu uzwalki,

ka wehteli uzwalki un t. t., ari wezas drehbes pahrtaisitas.

A. Ploschka.

Rosaudeta puse

uz Minna Jekabson wahrda.

Leep. Latw. Statutes Beedriba

Jaunais Teatris

Peedarbs ielà 4.

Treschdeen 23. februarî

Mahtslas brihwiba.

Luga 5 zehleenos no Sr. Sc. Tulpes K. Putniņsch.

Režisors: K. Sommers.

Sahkums plkst. 8 wakarà.

Weetu zenas no 5—35 rub.

Kartinjem III. partert, I., II., III. balkonà un galerijà 25% lehtàk.

Treschdienàs, ihstàs zirsnu ihstàs sahtumu un starpbrihscho spektàls I. Sergejas Lahsnerka pulka orkestris.

Biletes eepreekschpahrdoschanai: Ebbelli ielà grahm. weik. Seens tirgus 1 un Jelgàw. koop. „Kulturas Balss“ grahm. weik. Wesfales ielà 8.

Ihrahdes deenà teatra kase kuhst atwehrta no plkst. 5 pehz pusdeenas.

Teatra direkcija.

Sadrukàts „Ilustrètà Wahsteru“ spiestuwè, Leepajà, Jukumuna ielà, 40.